

Page no: 1

Class: 6

नृतीयः पाठः

परिश्रमस्य फलम्

अनुवाद करो :-&gt;

1) एकस्मिन् मनोरंजन - उद्याने रक्ता चटका निवसति  
रमः

अनुवाद) रक्ता मनोरंजन के बगीचे में रक्ता चिड़िया रहती थी,

2) रक्ता काकः अपि तत्रैव आसीत् ।

अनुवाद) रक्ता कौआ भी वहाँ रहता था,

3) रक्ता काकः अवदत्, "अपि चटके! आगच्छ सद्यैव  
मिलित्वा आवां कृषिकार्यं कुर्वः"

अनुवाद) रक्ता कौआ बोला - "अरे चिड़िया! आओ हम  
दोनों साथ मिलकर खेती का काम करते हैं,"

4) चटका उक्तवती समीचीनम्, चलतु कृषिकार्यम्,

अनुवाद) चिड़िया बोली - ठीक है, चलो खेती के लिए,

5) तदा काकः अवदत्, "चल चल त्वम् अद्यमागच्छामि  
वृक्षस्य हरितशाखायाम् उपविश्य दृश्यमनोरमं पश्यामि"

अनुवाद) तब कौआ बोला - "चलो चलो तुम, मैं पेड़ की हरी  
डाली पर बैठकर मनोरंजक दृश्य देखकर आता हूँ।"

6) चटका हलकषणं कृतवती पुनश्च उक्तवती, "चलतु रे  
काकः बीजवपनं करोतु"

अनुवाद) चिड़िया ने हल चला लिया पुनः बोली, "चलो कौआ  
बीज बोसुँ,"

7) पुनरपि काकः अकथयत्, "चल चल त्वम् अद्यमागच्छामि  
वृक्षस्य हरितशाखायाम् उपविश्य दृश्यमनोरमं पश्यामि"

अनुवाद) कौआ ने फिर कहा - "चलो चलो तुम, मैं पेड़ की छींटा जाली पर बैठकर मनोरंजक दृश्य देखकर आता हूँ।"

8) चटका किं वा कुर्पात् ।  
अनुवाद) चिड़िया क्या करती ।

9) बीजवपनं कृतवती ।  
अनुवाद) बीज बो लिया ।

10) बीजवपनानन्तरं सुन्दरं सरसं क्षेत्रे उद्भूतम् ।  
अनुवाद) बीज बोने के बाद सुन्दर फसल खेत में उग गयी

11) हरितमये क्षेत्रे अन्यानि तृणानि अपि आगतानि ।  
अनुवाद) हरे-भरे खेत में अन्य खरपतवार भी उग गयी

12) पुनः तानि अवाञ्छित - तृणानि उत्पाट्य कृषिकर्मणि  
साहाय्यं कर्तुं यदा चटका अबदत् तदा पुनः तदेव  
पथमयं वाक्यं वाकः पुनः उक्तवान् अन्ते सरसं  
पक्वम् अभवत् ।

अनुवाद) फिर उन अनावश्यक खरपतवारों को उखाड़ कर खेत के काम में सहायता करने के लिये जब चिड़िया ने कहा तो फिर कौआ ने वही गीतमय वाक्य पुहरा दिया, आखिरकार फसल पक गई।

13) पक्वम् अन्नमपि चटका स्व कृषिक्षेत्रे स्फूर्तिं कृतवती  
अनुवाद) पके हुये अनाज को भी चिड़िया ने ही खेत में रकड़ किया ।

14) किञ्चित् दिनान्तरं वृष्टिकालः आगतः ।  
अनुवाद) कुछ दिनों बाद वर्षा का समय आ गया ।

Page no → 3

Class → 6

15) वृष्टिः प्रारब्धा तदा चटका उक्तवती - अन्नरूप  
रवस्य भागं रवस्थाने नपतु काकः

अनुवाद) वर्षा आरम्भ हो गई तब चिड़िया ने कहा - "कौरव,  
आप अपने दिससे का अनाज अपने घर ले जाओ।"

16) काकरूप नींड नासीत्

अनुवाद) कौरव का घोंसला नहीं था।

17) चटका नींड निर्मितवती आसीत्

अनुवाद) चिड़िया ने घोंसला बना लिया था।

18) सा रवस्य भागं तत्र स्थापितवती

अनुवाद) उसने अपने दिससे का अन्न वहाँ रख दिया।

19) वृष्टिजलरूप वेगेन काकरूप अन्नभागः जलेन स  
प्रवाहितः जातः

अनुवाद) वर्षा के जल के प्रवाह में कौरव के दिससे का अन्न  
बह गया।

20) काकः कदापि नींड न निर्मितवान्

अनुवाद) कौरव ने कभी घोंसला नहीं बनाया।

21) अतः फलमपि न प्राप्तवान्

अनुवाद) अतः फल भी नहीं मिला।

22) परिश्रमस्य फलमपि चटका रव उपमुक्तवती

अनुवाद) परिश्रम का फल भी चिड़िया ने ही भोगा।

37

परिभ्रमरूप फलम्

Class - 6

प्रश्न व उत्तर :-

- क) चटका कुत्र निवसति स्म ?  
 30) चटका रूकस्मिन् मनोरञ्जन उद्याने ।
- ख) मिलित्वा कः कृषिकार्यं कर्तुम् इच्छति ?  
 30) मिलित्वा काकः कृषिकार्यं कर्तुम् इच्छति ।
- ग) कः दलकषणं करोति ?  
 30) चटका दलकषणं करोति ।
- घ) कः हरितशाखायाम् उपविष्टः आसीत् ?  
 30) काकः हरितशाखायाम् उपविष्टः आसीत् ।
- ङ) बीजवपनं कः करोति ?  
 30) बीजवपनं चटका करोति ।
- च) बीजवपनान्तरं क्षेत्रे किम् उद्भूतम् ?  
 30) बीजवपनान्तरं क्षेत्रे सुन्दरं सरसं उद्भूतम् ।
- छ) किञ्चित् दिनानन्तरं कः कालः आगतः ?  
 30) किञ्चित् दिनानन्तरं वृष्टिकालः आगतः ।

रूक पद मे उतर दो :-

- क) काकः निवसति स्म ? ( तत्रैव )  
 ख) हरितमये क्षेत्रे सरसेन सह किम् आगतानि ? ( व्यर्थतृणानि )  
 ग) कस्य नीडं नासीत् ? ( काकरूप )  
 घ) परिभ्रमरूप फलं कः प्राप्नोति ? ( चटका )

सन्धिविच्छेद कोजिशः

- क) कृषिकार्षिणम् = कृषिकार्षि + अर्षिणम्
- ख) बीजवपनान्तरम् = बीजवपन + अन्तरम्
- ग) फलमपि = फलम् + अपि
- घ) अहमागच्छामि = अहम् + आगच्छामि

रिक्त स्थान भरो :-

- क) अपि तत्रैव आसीत् आगच्छ मिलित्वा अवाम् कृषिकार्षि कुर्वाम
- ख) समीचीनम् , चलतु कृषिकार्षिणम्
- ग) चल चल त्वम् अहम् आगच्छामि
- घ) वृक्षस्य हरित शाखायाम् उपविश्य दृश्यमनोरमम् पश्यामि
- ङ) पक्वम् अन्नमपि चटका ख्व कृषि क्षेत्रे रक्षत्रित कृतवती
- च) वृष्टिजलस्य वेगेन काकस्य अन्नभागः जलेन सह प्रवाहितः जातः ।

वाक्य पूरा करो :-

- क) मनुष्यः गृहं निर्माति ।
- ख) वानरः गृहं न निर्माति ।
- ग) शकः नीडं निर्माति ।
- घ) काकः नीडं न निर्माति ।
- ङ) सीमासुरक्षाप्रदरी गृहं निर्माति ।